

A black Jabra Evolve 75 headset with a flexible boom microphone and red accents on the earcups. The Jabra logo is visible on the right earcup.

Jabra Evolve 75



Manual de instrucciones

© 2017 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza con licencia.

Diseñado y desarrollado en Dinamarca

Fabricado en China

MODELO. HSC040W / END040W



La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en
www.jabra.com/CP/US/doc

1. Bienvenido.....	5
2. Resumen.....	6
2.1 Accesorios incluidos	
2.2 Accesorios opcionales	
3. Cómo se coloca.....	8
3.1 Cómo sustituir las almohadillas	
3.2 Almacenaje en plano	
4. Cómo se carga.....	11
4.1 Con el soporte de carga	
4.2 Con el cable de carga USB	
4.3 Estado de la batería	
5. Cómo se conecta.....	14
5.1 PC (con Jabra Link 370)	
5.2 PC (con el cable USB)	
5.3 Smartphone	
6. Cómo se usa	16
6.1 Para qué sirven los botones	
6.2 Gestión de varias llamadas	
6.3 Guía por voz	
6.4 Luces de ocupado	
6.5 Cancelación de ruido activa (ANC)	
6.6 Escuchar el exterior	
6.7 Configuración de fábrica	

7. Software	24
7.1 Jabra Direct	
7.2 Jabra Suite for Mac	
7.3 Actualización del firmware	
8. Asistencia.....	26

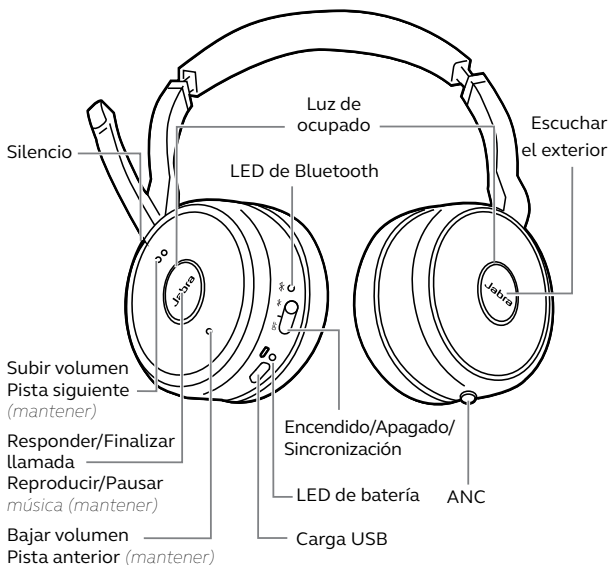
1. Bienvenido

Gracias por utilizar Jabra Evolve 75. ¡Esperamos que lo disfrute!

CARACTERÍSTICAS DE JABRA EVOLVE 75

- Cancelación de ruido activa (ANC) superior
- Luz de ocupado integrada para mejorar su productividad
- Conectividad MultiUse con dos dispositivos Bluetooth® para que pueda recibir llamadas y escuchar música en el mismo auricular
- Voz HD y altavoces de gran calidad
- Conectividad Bluetooth hasta 30 metros (100 pies)

2. Resumen



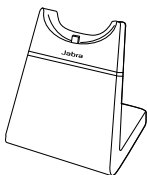
2.1 Accesorios incluidos



Jabra Link 370



Cable de carga USB



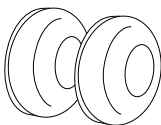
Soporte de carga
(no se incluye en todas las variantes)



Bolsa

Encontrará accesorios de recambio en jabra.com/accessories.

2.2 Accesorios opcionales

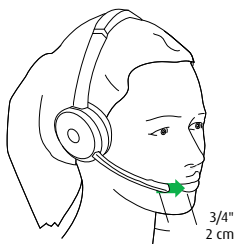


Almohadillas

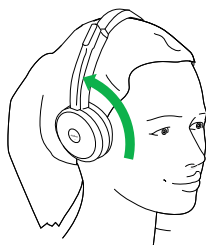
Encontrará almohadillas de recambio en jabra.com/accessories.

3. Cómo se coloca

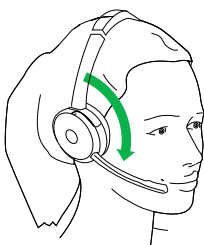
Coloque el micrófono cerca de la boca (2 cm o 3/4 in). Es flexible para que pueda ajustarlo a su posición preferida.



Gire el micrófono hacia arriba para silenciarlo o hacia abajo para activarlo.



Silenciar

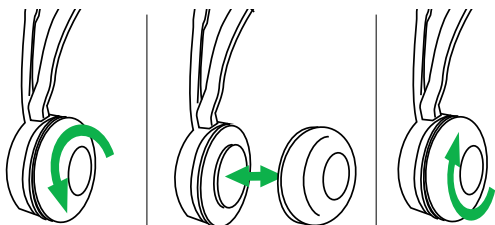


Activar

Cuando no necesite el micrófono, gírelo hacia arriba y se unirá magnéticamente a la diadema.

3.1 Cómo sustituir las almohadillas

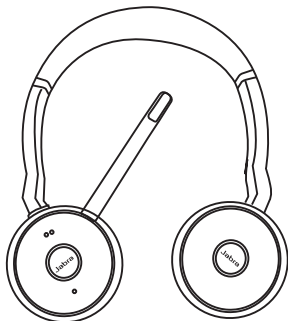
Gire las almohadillas en sentido contrario al de las agujas del reloj y tire suavemente para extraerlas del auricular. Para instalar unas almohadillas nuevas, colóquelas en su posición y gírelas en el sentido del reloj hasta que encajen.



No use el auricular si las almohadillas no están conectadas. Puede comprar almohadillas de recambio en jabra.com/accessories.

3.2 Almacenaje en plano

Los auriculares pueden plegarse en plano para guardarlos.

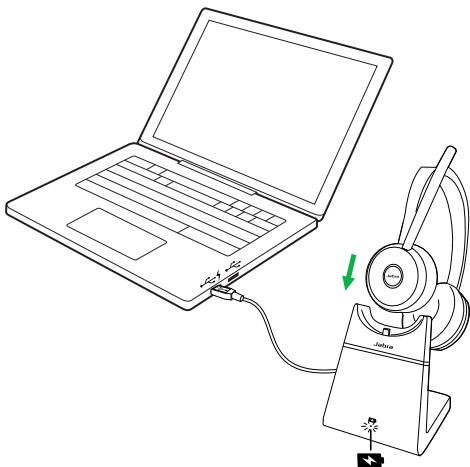


4. Cómo se carga

4.1 Con el soporte de carga

Conecte el soporte de carga a un puerto USB activo de su PC, estación de carga o cargador de pared y coloque el auricular.

Se tarda aproximadamente 3 horas en cargar completamente la batería.

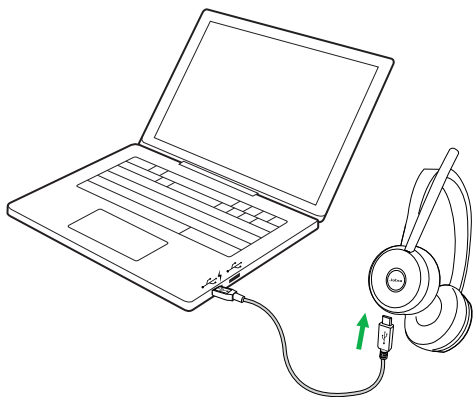


Si el PC está apagado, el auricular seguirá cargando solo si el soporte de carga está conectado a un puerto USB con alimentación.

4.2 Con el cable de carga USB

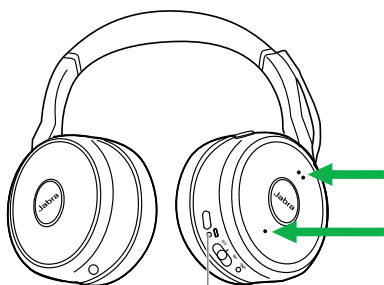
Conecte el cable de carga USB a un puerto USB activo de su PC, a una base de carga o a un cargador de pared.

Se tarda aproximadamente 3 horas en cargar completamente la batería.



4.3 Estado de la batería

Para oír el estado actual de la batería, póngase el auricular y pulse el botón **Subir volumen** o **Bajar volumen** cuando no esté realizando una llamada ni escuchando música.



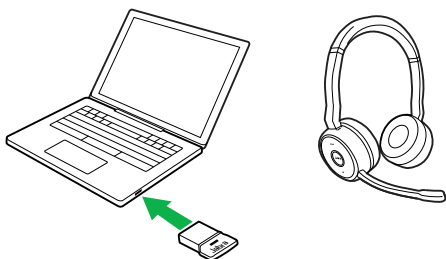
ESTADO DE LA BATERÍA

-  Cargada
-  Media
-  Baja/Cargando
-  Muy baja

5. Cómo se conecta

5.1 PC (con Jabra Link 370)

Conecte el Jabra Link 370 a un puerto USB de su PC. El Jabra Evolve 75 y el Jabra Link 370 están presincronizados y listos para utilizar sin configuraciones adicionales. El alcance Bluetooth es de hasta 30 metros (100 pies).



Para oír música en el auricular, tal vez tenga que seleccionar Jabra Link 370 como dispositivo de reproducción en los ajustes de audio de su sistema operativo.

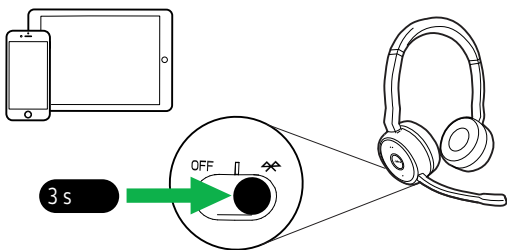
Para sincronizar manualmente el Jabra Evolve 75 con el Jabra Link 370 debe descargar y utilizar Jabra Direct o Jabra Suite for Mac.

5.2 PC (con el cable USB)

Asegúrese de que el auricular esté encendido y conéctelo a un puerto USB de su PC con el cable USB incluido.

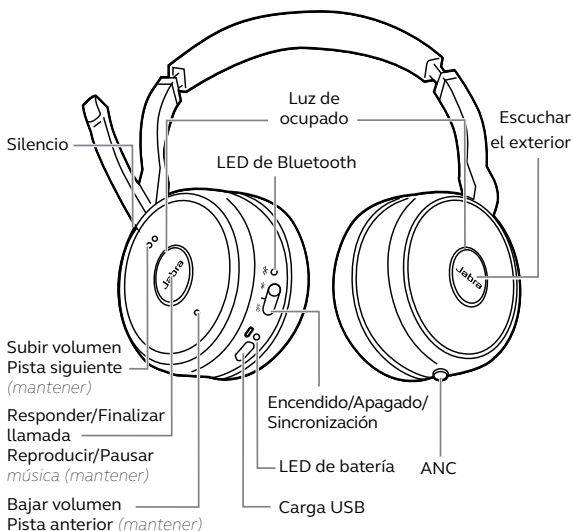
5.3 Smartphone

Deslice el interruptor **Encendido/Apagado/Bluetooth** y manténgalo en la posición **Bluetooth** durante 3 segundos. Siga las instrucciones de voz para empezar a sincronizar el auricular con su smartphone.



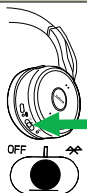
El alcance de Bluetooth es de hasta 10 metros (30 pies) (limitado por la conectividad Bluetooth de su smartphone).

6. Cómo se usa



6.1 Para qué sirven los botones

AURICULAR DERECHO



Encender/Apagar el auricular

Deslice el interruptor **Apagado/Encendido/Bluetooth** a **Encendido** o **Apagado**



Responder una llamada

Pulse el botón **Responder/ Finalizar llamada**

Finalizar una llamada

Pulse el botón **Responder/ Finalizar llamada**

Reproducir/
Pausar música

Mantenga pulsado
(1 segundo) el botón
Responder/Finalizar llamada

Rechazar una llamada

Pulse dos veces el botón
Responder/Finalizar llamada



Subir/Bajar volumen

Pulse el botón **Subir volumen**
o **Bajar volumen**

Pista siguiente

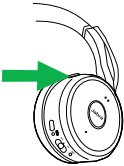
Mantenga pulsado
(1 segundo) el botón
Responder/Finalizar llamada

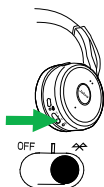
Pista anterior

Mantenga pulsado
(1 segundo) el botón
Responder/Finalizar llamada

Estado de la batería

Pulse el botón **Subir volumen**
o **Bajar volumen** cuando no
esté hablando por teléfono ni
escuchando música

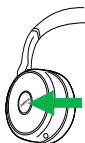
	Silenciar/Activar micrófono	Pulse el botón Silenciar o gire el micrófono arriba/abajo
	Activar/Desactivar la guía por voz	Mantener pulsado (5 segundos) el botón Silenciar
	Siri/Cortana/Google Now	Pulse el botón Silenciar cuando no esté hablando por teléfono ni escuchando música



Sincronizar dispositivo Bluetooth

Deslice el botón **Encendido/ Apagado/Bluetooth** a la posición Bluetooth y manténgalo 3 segundos

AURICULAR IZQUIERDO



Escuchar el exterior

Pulse el botón Escuchar el exterior



Activar/Desactivar ANC

Pulse el **botón ANC**

6.2 Gestión de varias llamadas

El auricular puede recibir y gestionar varias llamadas al mismo tiempo.

AURICULAR DERECHO



Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante

Pulse el botón **Responder/Finalizar llamada**

Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa

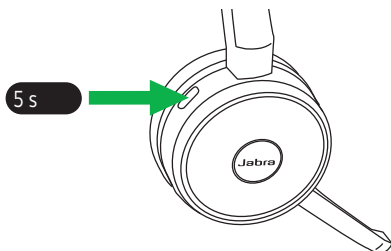
Mantenga pulsado (2 segundos) el botón **Responder/Finalizar llamada**

Rechazar una llamada entrante y continuar la llamada activa

Pulse dos veces el botón **Responder/Finalizar llamada**

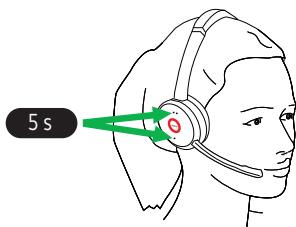
6.3 Guía por voz

Para activar/desactivar la guía de voz, mantenga pulsado el botón **Silenciar** durante 5 segundos o utilice Jabra Direct en su PC (jabra.com/direct).



6.4 Luces de ocupado

Las luces de ocupado del auricular se iluminan en rojo automáticamente al hablar por teléfono para indicar a los demás que está ocupado. Para encender o apagar manualmente las luces de ocupado, pulse simultáneamente los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen**.

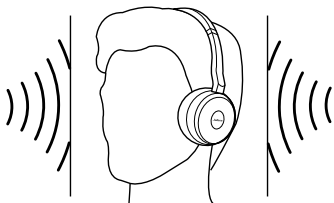


Para desactivar por completo la función de luz de ocupado, mantenga pulsados los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen** simultáneamente durante 5 segundos. Al desactivar la función de luz de ocupado, las luces de ocupado no funcionarán.

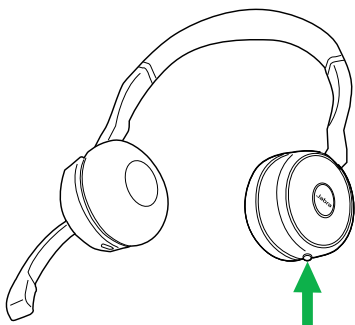
Para volver a activar la función de luz de ocupado, mantenga pulsados los botones **Subir volumen** y **Bajar volumen** simultáneamente durante 5 segundos.

6.5 Cancelación de ruido activa (ANC)

La cancelación de ruido activa (ANC) reduce al mínimo las molestias del exterior y le permite centrarse por completo en su trabajo o en su llamada.



Pulse el botón **ANC** para activar o desactivar la cancelación de ruido activa.

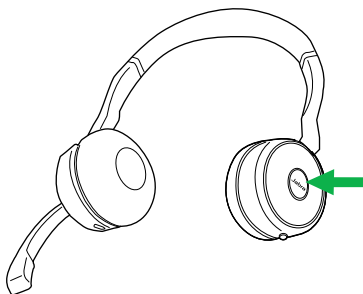


6.6 Escuchar el exterior

La función de escuchar el exterior le permite oír su entorno sin tener que quitarse los auriculares. La música y las llamadas estarán en silencio (pero no en pausa) al activar la función de escuchar el exterior.



Pulse el botón **Escuchar el exterior** para activar o desactivar la función de escuchar el exterior.

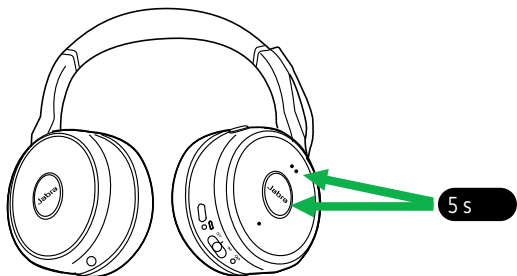


6.7 Configuración de fábrica

Al restaurar el Jabra Evolve 75 se elimina la lista de dispositivos Bluetooth sincronizados y también se borran todos los ajustes personalizados.

Para restaurar la configuración de fábrica, mantenga pulsados el botón **Responder/Finalizar llamada** y el botón **Subir volumen** simultáneamente durante 5 segundos.

Después de restaurar el auricular, deberá volver a sincronizarlo con su Jabra Link 370 o con su smartphone.



7. Software

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct es un software para PC diseñado para gestionar, administrar y facilitar una funcionalidad óptima de los dispositivos Jabra.

Descargar en jabra.com/direct

7.2 Jabra Suite for Mac

Jabra Direct es un software diseñado para gestionar, administrar y facilitar una funcionalidad óptima de los dispositivos Jabra en ordenadores Apple.

Descargar en jabra.com/supportpages/jabra-suite-for-mac

7.3 Actualización del firmware

Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra.

1. Conecte el Jabra Evolve 75 con un PC utilizando el cable USB, el soporte de carga o Jabra Link 370.
2. Instale Jabra Direct en su PC o Suite for Mac en su Mac.
3. Utilice Jabra Direct o Suite for Mac para comprobar las últimas actualizaciones de firmware.

8. Asistencia

Busque ayuda su Jabra Evolve 75 o lea las preguntas frecuentes en jabra.com/evolve75.

www.jabra.com/evolve75